Register your product online at
Enregistrez votre produit en ligne à
Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register


SCOSCHE®

SPORTCLIP 3
HPSCTI

ADJUSTABLE SPORT EARBUDS WITH TAPIT REMOTE AND MIC

ÉCOUTEURS DE SPORT AJUSTABLES AVEC TÉLÉCOMMANDE ET MICROPHONE TAPIT

AUDÍFONOS DEPORTIVOS AJUSTABLES CON CONTROL REMOTO TAPIT Y MICRÓFONO



IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3
HOURS **MON-FRI** *8AM-5:30PM (PST)* **SATURDAY** *8AM-2PM (PST)*



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES
Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)



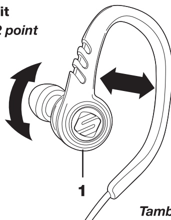
¡IMPORTANTE!

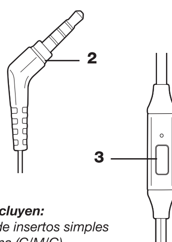
¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS
PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**
HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

SI - 300SHPSCTI 11/14

1. **SPORT EARBUDS with 2-point adjustable fit**
   ÉCOUTEURS DE SPORT avec ajustement à 2 point
   AUDÍFONOS DEPORTIVOS con calce ajustable de 2 posiciones
2. **3.5mm CONNECTOR**
   CONNECTEUR 3,5mm
   CONECTOR 3,5mm
3. **REMOTE WITH MICROPHONE**
   TÉLÉCOMMANDE AVEC MICROPHONE
   CONTROL REMOTO CON MICROFONO





Also included:
(3) Sets single flanged silicone inserts (S/M/L)
(1) Mesh pouch
(1) Clip for easy attachment to any piece of clothing

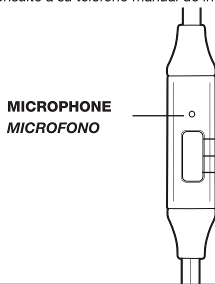
Inclus :
(3) Paires d'oreillettes à collerette unique (P/M/G)
(1) Pochette en filet
(1) Attache pour la fixation facile sur les vêtements

También incluyen:
(3) Juegos de insertos simples de silicona (C/M/G)
(1) Estuche de malla
(1) Gancho para engancharlos fácilmente a cualquier parte de la ropa

CELL PHONE CONTROLS AND FUNCTIONALITY MAY VARY. EACH CELL PHONE MAY REACT DIFFERENTLY TO THE SPORTCLIP III.
The following functions will work with iPhone and any other phone allowing these functions. Consult your phone's operating manual for its specific functionality/features.

LES CONTRÔLES DU TÉLÉPHONE CELLULAIRE ET LES FONCTIONNALITÉS PEUVENT VARIER. CHAQUE TÉLÉPHONE CELLULAIRE PEUT RÉAGIR DIFFÉREMMENT À SPORTCLIP III. *Les fonctions suivantes de travail avec l'iPhone et n'importe quel autre téléphone permettant à ces fonctions. Consulter la notice d'utilisation de votre téléphone pour ses fonctionnalités / caractéristiques spécifiques.*

LOS CONTROLES Y FUNCIONES DE LOS TELÉFONOS CELULARES PUEDEN VARIAR. CADA TELÉFONO CELULAR PUEDE REACCIONAR DE FORMA DIFERENTE A ESTE SPORTCLIP III
Las siguientes funciones funcionará con el iPhone y cualquier otro teléfono que permite estas funciones. Consulte a su teléfono manual de instrucciones para su funcionalidad específica / características.



MICROPHONE
MICROFONO

TRACK FORWARD: Tap twice
PISTE PROCHAINE : Appuyez deux fois
PISTA SIGUIENTE: Presione dos veces

PLAY/PAUSE: Tap once
LECTURE/PAUSE : Appuyez une fois
REPRODUCCIÓN/PAUSA: Presione una vez

TRACK BACK: Tap three times
PISTE PRÉCÉDENTE : Appuyez trois fois
PISTA ANTERIOR: Presione tres veces

WARNING: LISTENING TO MUSIC AT EXCESSIVE VOLUME CAN RESULT IN PERMANENT HEARING DAMAGE.

1. Make sure volume is lowered before wearing headset. Hearing damage may occur from listening at high volume or sustained listening at unsafe volume levels.
2. Ringing in the ears may indicate that the volume level is too high. We recommend lowering the volume.
3. Do not use while driving, cycling, operating machinery, or in any manner that may impair awareness of your surroundings.
4. If you are using the headphones with an airplane's sound system, we recommend lowering the volume level so that the pilots' messages do not cause discomfort to your ears.
5. Have your ears checked by an audiologist regularly. If you are experiencing wax build up, stop using the headphones until an audiologist has examined your ears.
6. Stop using the headphones if they begin to cause great discomfort or infection.

AVERTISSEMENT : *ÉCOUTER DE LA MUSIQUE À UN VOLUME ÉLEVÉ PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES AUDITIFS PERMANENTS.*

1. *Assurez-vous que le volume est abaissé avant de porter le casque. Des dommages auditifs peuvent survenir lorsque le volume est élevé ou lors d'une écoute continue à un volume trop élevé.*
2. *Des bourdonnements dans les oreilles peuvent indiquer que le niveau du volume est trop élevé. Nous vous recommandons d'abaisser le volume.*
3. *N'utilisez pas lorsque vous conduisez, faites de la bicyclette, utilisez de la machinerie ou lorsque cela pourrait altérer votre perception de l'environnement.*
4. *Si vous utilisez les écouteurs sur le système sonore d'un avion, nous vous recommandons d'abaisser le niveau du volume afin que les messages du pilote ne vous causent pas d'inconfort au niveau des oreilles.*
5. *Faites vérifier vos oreilles régulièrement par un audiologiste. Si vous éprouvez des accumulations de cire, arrêtez d'utiliser les écouteurs jusqu'à ce qu'un audiologiste ait examiné vos oreilles.*
6. *Arrêtez d'utiliser les écouteurs si ceux-ci commencent à occasionner un grand inconfort ou une infection.*

ADVERTENCIA: *EL ESCUCHAR MÚSICA A UN VOLUMEN MUY ALTO PUEDE DAÑAR PERMANENTEMENTE EL OÍDO.*

1. *Verifique que el volumen esté al mínimo antes de colocarse el audífono. El escuchar a un volumen muy alto o a un volumen no seguro durante mucho tiempo podría causar daños al oído.*
2. *Un zumbido en los oídos puede indicar que el nivel de volumen es demasiado alto. Le recomendamos bajar el volumen.*
3. *No lo use mientras conduce, anda en bicicleta, opera maquinaria ni en ningún otro caso en el que pudiera aislarlo de lo que pasa a su alrededor.*
4. *Si usa los auriculares en el sistema de audio de un avión, le recomendamos bajar el nivel de volumen para evitar problemas cuando aparezcan mensajes del piloto.*
5. *Haga revisar sus oídos periódicamente por un audiólogo. Si sufre de acumulación de cera, deje de usar los auriculares hasta hacerse examinar los oídos por un audiólogo.*
6. *Deje de usar los auriculares si le resultan muy incómodos o le provocan una infección.*

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, for any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche.

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit pour une période de 1 an depuis la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts sur les pièces et la main-d'œuvre. Tous les produits Scosche sont vendus selon la condition préalable que l'acheteur a déterminé lui-même de manière indépendante la pertinence de ce produit. Cette garantie est offerte à l'acheteur original du produit uniquement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est endommagé physiquement, s'il a fait l'objet de négligence ou de mauvais usage, d'abus, d'accident ou d'une catastrophe naturelle. Cette garantie ne s'applique pas au produit qui a été endommagé par l'eau ou physiquement par accident ou qui a été mal utilisé, démonté ou altéré.

Le reçu de caisse original ou une preuve d'achat datée déterminera votre droit à la garantie. Si le produit s'avère défectueux pendant la période de la garantie, retournez le produit avec la preuve d'achat à Scosche Industries, inc. Scosche décidera s'il remplace ou répare le produit sans frais et retournera le produit avec les frais de poste prépayés.

Scosche ne répondra à aucune réclamation excédant la valeur de remplacement du produit défectueux et ne pourra être tenu responsable de quelque dommage accidentel ou conséquent que ce soit. Aucune garantie explicite ou implicite que ce soit en ce qui concerne l'aspect ou une utilisation particulière, ou n'importe quelle autre facette, à l'exception de ce qui a été spécifié précédemment (garantie primant sur toute autre) ne doit s'appliquer aux produits vendus par Scosche.

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche.

For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.